

Sayı

1/57



TÜRK DİL KURUMU

YÖNETİM KURULU

18-20 mart 1957 toplantısı

Tutanak Özeti

Ömer Asım Aksoy,

Toplantıda bulunanlar : Dr. Mehmet Ali Ağakay/Nurullah Ataç, Prof.

Ismayıl Hakkı Baltacıoğlu, Prof. Hikmet Bayur, Salâh Birsal,  
Prof. Dr. Ahmet Caferoğlu, Recai Cin, Behçet Kemal Çağlar,  
Prof. Hasan Eren, Prof. Dr. İsfendiyar Esat-Kadaster, Prof. Dr.  
Reşat İzbirak, Tahir Nejat Gencan, Prof. Macit Gökberk, Uluğ  
İğdemir, Salim Rıza Kırkpınar, Yunus Kâzım Köni, Ağâh Sırrı  
Levend, Mecdut Mansuroğlu, Dr. Samin Sinanoğlu, Prof. Hilmi  
Ziya Ülken, Ord. Prof. Dr. Zeki Zeren.



Toplantıda bulunmayanlar : Nurettin Artan, Prof. Ahmet Ateş, Prof. Salâh

hattin Batu, Prof. Dr. Sadettin Buluç, Ord. Prof. İlhami Civa-  
oğlu, Dr. Vecihe Hatiboğlu, Prof. Enver Ziya Karal, Dr. Melâ-  
hat Özgü, Peyami Safa, Dr. Mehmet Tuğrul, Prof. Dr. Feridun  
Nafiz Uzluk, Prof. Suut Kemal Yetkin, Kadri Yörükoğlu.



Mazeretini bildirenler : Nurettin Artan, Prof. Salâhattin Batu, Prof. Dr.

Sadettin Buluç, Ord. Prof. İlhami Civaçoğlu, Prof. Enver Ziya Ka-  
ral, Dr. Melâhat Özgü, Dr. Mehmet Tuğrul, Prof. Dr. Feridun  
Nafiz Uzluk, Prof. Suut Kemal Yetkin.

Mazeretini bildirmiyenler : Prof. Ahmet Ateş, Dr. Vecihe Hatiboğlu, Peya-  
mi Safa, Kadri Yörükoğlu.

Türk Dil Kurumu Yönetim Kurulu 18 mart 1957 pazartesi günü  
saat 10 da yılın birinci toplantısını Ankara'da Kurum merkezinde, Başkan  
Prof. Dr. Macit Gökberk'in başkanlığında yaparak çalışmalarına başladı.





Birinci Birleşim - Birinci Oturma

Saat : 10

Yönetim Kurulu üyelerinden Reşat Nuri Güntekin'in ölümü için saygı duruşu yapıldı.

- 1 - Ekim 1956 toplantısının tutanak özeti okundu. "Hakkı Tarık Us için saygı duruşunda bulunuldu" cümlesi, Kadaster'in isteği ile "Hakkı Tarık Us'un ölümü için saygı duruşunda bulunuldu" şeklinde düzeltilerek tutanak özeti oybirliği ile kabul edildi.
- 2 - Özgü, Buluç, Yetkin, Batu, Tuğrul, Cıvaoğlu, Uzluk, Karel ve Arta'nın mazeretleri kabul edildi.
- 3 - Genel Yazman idare işleri hakkında açıklamada bulundu.
- 4 - Genel Yazman'ın açıklaması sırasında geçen inha kâğıdı ile buna ait Yürütme Kurulu kararı okundu: Yurdanur Akın'ın boş olan daktilo kadrosuna 13.XII.1956 tarihinde alınarak 260 lira ücretle çalıştırılması oybirliği ile kabul edildi.
- 5 - Genel Yazman'ın açıklaması sırasında geçen Kurultay hazırlıkları üzerinde konuşuldu. Kurultayda okunacak bildirimlerin azlığı üzerinde duruldu. Bildiri özetlerinin 1 marta kadar istenmiş olması buna sebep olarak gösterildi. Müddetin uzatılması ve metnin istenmemesi teklif edildi. Başkan iki teklifi de oya koydu. Metnin bütünümlü istemek veya istenmemek/bakımından yetkinin komiteye verilmesi oybirliği ile kabul edildi. Genel Yazman müddetin uzatıldığını yazmanın doğru olmayacağını, ancak özel olarak bildirilmesinin uygun olacağını hatırlattı. Hiç tebliğ gelmemiş bölümler için ne yapılacağını soran Kadaster'in sorusu üzerine konuşuldu. Seksiyonlar hususunda komiteye yetki verilmesi hakkında Kadaster'in teklifi oybirliği ile kabul edildi.





- 6 - Genel Yazman Kurultaya çağırılan 10 yabancından ancak ikisinin geleceğini, ayrıca Yugoslavya'dan Blaškoviç ile Bulgaristan'dan Hazai'nin de gelmek istediklerini bildirdi ve Yürütme Kurulu'nun, gelmeyeceklerin yerine bu ikisinin çağırılmasını uygun gördüğünü açıkladı. Blaškoviç ve Hazai'nin de kurultaya çağırılmaları oybirliği ile kabul edildi. Caferoğlu'nun teklifi üzerine Pritsak ve Farkaş'ın da çağırılmaları oybirliği ile kabul edildi. Kadaster'in teklifi üzerine çağırılacakların 10 kişiye çıkarılması yetkisinin Yürütme Kuruluna verilmesi oybirliği ile kabul edildi.
- 7 - Genel Yazman Kâtip Çelebi'nin ölümünün 300. yılı için ne düşünüldüğünü sordu. 1958 yıllığının Kâtip Çelebi'ye ayrılması teklifi oybirliği ile kabul edildi. Bu yıllığın içinde başka yazıların da olabileceğini Başkan açıkladı.
- 8 - Sayman Üye İğdemir yeni yapılacak Kurum binası hakkında açıklamada bulundu. Demir ve çimento tahsisleri için sıraya girileceğini, sonra da ihaleye sıra geleceğini bildirdi. Yönetim Kurulu'nun evvelce verdiği karara dayanarak Yapı Komisyonunun uygun gördüğü firmaya işi ihale etmesi teklifi oybirliği ile kabul edildi. Temel atma törenine Cumhurbaşkanının da davet edilmesini isteyen Kadaster'in teklifi oybirliği ile kabul edildi.
- 9 - Eren, Terim Kolu uzmanı Elöve'nin durumunun açıklanmasını istedi. Genel Yazman Elöve'nin durumunu açıkladı. Rahatsız olduğu için aylardan beri Kurum'a gelemediğini, bu arada birkaç rapor gönderdiğini, son rapor tarihinin 7 martta bittiğini açıkladı. Yönetmelik hükümlerine göre bugüne kadar gelmediği günlerin sayılarak bundan sonrası için, Kurum'da çalıştığı yıllar gözönünde tutulmak suretiyle her çalışma yılı için bir ay raporlu sayılabileceğinin kendisine yazılmasına ve tam teşkilâtli hastahaneden göndereceği raporun kabul edilmesine, rapor göndermediği takdirde mazeretsiz görevinden ayrılmış sayılmasına oybirliği ile karar verildi.





-4-

Genel Yazman'ın açıklaması oybirliği ile kabul edildi.

- 10 - Sayman raporunu okudu, sorulara gerekli cevapları verdi. Saymanın raporu oybirliği ile kabul edildi.
- 11 - Denetçilerin raporu ile Yürütme Kurulu'nun hazırladığı cevap okundu. Hazırlanan cevabın olduğu gibi denetçilere verilmesi oybirliği ile kabul edildi.

#### Birinci Birleşim - İkinci Oturum

Saat : 15

Başkan : Prof. Dr. Macit Gökberk.

- 1 - Çağlar'ın teklifi üzerine gündemin maddelerinde değişiklik yapılması ve tüzük konuşmasının önceye alınması çoğunlukla kabul edildi.
- 2 - Tüzükte yapılması istenen değişiklik hakkında Yürütme Kurulu'nun hazırladığı tasarı madde madde okundu, üzerinde konuşuldu. Yürütme Kurulu'nun 5. madde hakkında hazırladığı değiştirme teklifi çoğunlukla kabul edildi.

9. maddenin değiştirilmiş şekli okundu. Üzerinde konuşuldu. Eren'in teklifi üzerine 9. maddeyi değiştirme teklifinin bütünü kaldırılması 13 oyla kabul edildi.

Yönetim Kurulu üyesi seçilebilmek için en az üç yıllık Kurum üyesi olmak şartının konulmasını isteyen Kadaster'in teklifi 15 oyla kabul edildi. Kabul edilen bu maddenin 16. maddeye girmesi teklifi çoğunlukla kabul edildi.

Kur'a yoluyla Yönetim Kurulu'nun yarısının tasfiye edilmesini isteyen Köni'nin teklifi kabul edilmedi.

Değiştirme tasarısındaki 25. madde okundu. Teklif çoğunlukla kabul edildi.





-5-

Değiştirme tasarısındaki 34. madde okundu. Üzerinde konuşuldu. Ankara dışında olan denetçilere yılda dört defa yalnız yolluk verilmesi hakkında 34. maddeye ilâve olunması teklif edilen fıkranın kaldırılmasını isteyen Çağlar'ın teklifi 10 oyla kabul edildi. 34. maddenin birinci fıkrası oya kondu: "Denetçiler her denetleme sonunda, Mütçeye kendileri için konulsuğ olan tazminatın dörtte birini alırlar" teklifi çoğunlukla kabul edildi.

Değiştirme tasarısındaki 36. madde okundu. Birsal Haysiyet Kurulu yerine Onur Kurulu denmesini istedi. Çağlar 36. madde hakkındaki önergesini okudu. Çoğunlukla kabul edildi.

Değiştirme tasarısında 41. madde olarak teklif edilen madde okundu. Kurum'dan ayrılanlara verilecek hizmet ödeneği hakkında olan bu mesele konuşuldu. Tasarı olduğu gibi kabul edildi.

Değiştirme tasarısının Yürütme Kurulu'na verilmesi kabul edilen maddelerin daha düzgün yazılması ve dil bakımından gözden geçirilerek önümüzdeki toplantıya getirilmesi kararlaştırıldı.

#### İkinci Birleşim - Birinci Oturum

Saat : 10

Başkan: Prof. Dr. Macit Gökberk.

- 1 - Derleme-Tarama Kolu Başkanı raporunu okudu. Ayrıca Kolum bastıracağı kitaplar hakkında açıklamada bulundu. Bundan sonra Derleme Komisyonunun raporunu okudu, sorulara gerekli cevapları verdi. Bayur bir tarihî sözlük hazırlanması işinin Kurultaya teklif edilmesini istedi. Kolbaşkanı bunun önce yer, sonra para, daha sonra da memur meselesi olduğunu hatırlatarak şimdilik bu işe girmenin imkânsız olduğunu açıkladı. Sayman yeni bina yaptıracağımız için önümüzdeki üç yıl içinde biraz tutumlu hareket etmek gerektiğini





hatırlattı. Kadaster de bu fikre katıldı. Bayur Atatürk vakfı gittikçe arttığı için Kurultaya teklifle gidilebileceğini söyledi. Başkan teklifleri oya koydu.

Yürütme Kurulu tarihî sözlük meselesi üzerindeki görüşünü mart ayı toplantısında Yönetim Kurulu'na getirdi, Yönetim Kurulu bir karara varmış diyen Bayur'un teklifi çoğunlukla kabul edildi.

Derleme-Tarama Kolu raporu oybirliğiyle kabul edildi.

- 2 - Sözlük Kolu Başkanı raporunu okudu. Caferoğlu Dil Kurumu'nun yabancı dil sözlükleri yapmasını doğru bulmadığını belirtti. Köni, Kadaster ve Bayur yabancı dil sözlüklerini yapmanın çok lüzumlu olduğunu söylediler. Başkan bunun için Yönetim Kurulu kararı olduğunu, geri düşünilemeyeceğini hatırlattı. Sözlük Kolu Başkanı yabancı dil sözlükleri çalışmalarını hakkında açıklamada bulundu. Caferoğlu yabancı dil sözlükleri yapılırken hiç olmazsa o dili ana dili olarak bilen bir yabancının yardımından faydalanılmasını istedi, Rus sözlüklerinin böyle yapıldığını hatırlattı. Levend, iş bittikten sonra karar verilmesini teklif etti. Levend'in teklifi 12 oyla kabul edildi.

Genel Yazman Kurultay'dan dört ay önce sözlük raporlarının Kurum'a teslim edilmesinin kararlaştırıldığını, üç arkadaşın raporlarını verdiklerini, mart başında dört aylık müddetin bittiğini söyleyerek bu müddetin uzatılıp uzatılmayacağını sordu. Kadaster, Civanoglu "incelemeyeceğim" demediği için işe başlamadığını, Yürütme Kurulu'nun da kendisine "işe başla" demediğini söyleyerek bu işde çalışıp çalışmayacağını sordu. Genel Yazman Kolum üçüncü baskıyı hemen yapmak zorunda olduğunu, elde ancak 1000 sözlük kaldığını, bundan sonra verilecek raporların üçüncü baskı için faydalı olmayacağını bildirdi.





- a) Rapor verme müddetinin uzatılması teklifi 3 oy aldı.
- b) Kadaster'in en kısa zamanda sözlüğü teknik bakımından inceleyip rapor vermesini isteyen Ülken'in teklifi 4 oy aldı.
- c) Teknik Terimleri incelemek için uzunca bir zamana ihtiyaç olduğunu, dört beş gün çalışmakla bu işin yapılamayacağını, bunun için de teknik bakımdan inceleme işinin bırakılmasını isteyen Sinanoğlu'nun teklifi çoğunlukla kabul edildi.
- d) Sözlük Kolu raporu çoğunlukla kabul edildi.

İkinci Birleşim - İkinci Oturum

saat : 15

Başkan : Prof. Dr. Macit Gökberk.

- 1 - Genel Yazman sözlük için rapor veren 3 kişiye ne ücret verileceğinin soruldu. Ağakay bundan önceki rapora kıyas ederek ücret verilmesini istedi. Genel Yazman raporlarının bitimine ücret verilmesi hakkında Yönetim Kurulu kararı olduğunu hatırlatarak bu kararın burada uygulanmasını istedi. Köni ve Caferoğlu raporların okunmasını istediler. Kelbaşkanı ve Genel Yazman raporlardan faydalanıldığını, toplantıda okumanın lüzumsuz olduğunu söylediler. Raporların okunması teklifi 1 oy aldı. Ateş'in raporu için verilen 900 lira ücretin rapor yazan öteki arkadaşlara da verilmesi teklifi 9 oyla kabul edildi.
- 2 - Terim Kolu raporu okundu. Zeren Komisyonun günlerce çalıştığını, yanlışları düzelterip eksikleri tamamladığını anlatarak neden basım işinin durdurulduğunu sordu. Eren de komisyon çalışması hakkında açıklamada bulunarak çalışmalarda nispet taraflar olmakla beraber emeklerin boşa gittiğini söyledi. Genel Yazman bazı yanlışların ve isabet-sizliklerin düzeltilmesi gerektiğini belirterek bir an önce basmakta fayda olduğunu söyledi ve arkadaşların gayret ederek kitaba son





şekli vermelerini istedi. Sinanoğlu acele bastırılırsa tehlikeli olacağını hatırlattı. Ağakay terim kitabını sonradan inceliyenlerden biri olarak işaret ettiği noktalar hakkında açıklamada bulundu, yapılan değişikliğin çokluğunu belirtti. Sinanoğlu bu işde tutmazlıklar varsa, işin acele oluşundan ileri geldiğini, her grup için ayrı komisyon kurulsaydı böyle çıkmaza girilmeyeceğini söyledi. Zeren komisyon çalışması hakkında açıklamada bulundu, değişikliğin fazla olmadığını ancak lüzumlu değişikliğin yapıldığını belirterek bu işin daha çok gecikmemesini istedi. Eren yeniden çalışmalar hakkında açıklamada bulunarak devrimci olan Kurum'un bastıracağı kitapta yabancı kelimeler yerine Türkçe karşılıkların bulunmasının zaruri olduğunu belirterek bu bakımdan bazı değiştirmeler yapıldığını söyledi. Kadaster ve Ağakay Terim kitabını inceleme sırasında bazı noktalarda anlaşmaya vardıklarını belirttiler.

Genel Yazman eserin bir an önce basılması ve yanlışsız çıkması için Zeren'in birkaç gün kalarak Eren ve Kadaster'le birlikte çalışmalarını teklif etti, bu çalışmalardan sonra eserin basımına verilebileceğini söyledi. Gramer terimlerinin kitaptan çıkarılmasını istedi. Bu çalışmaya 3 kolbaşkanı ile Dilaçar'ın da katılması istendi.

Başkan teklifi özetledi: Terim, Gramer ve Sözlük Kolu Başkanları ile Dilaçar'ın da katılacağı komisyona Zeren, Eren ve Kadaster'in de katılmaları, terimleri yeniden gözden geçirmeleri, şüpheleri, tenkidleri gözönüne alarak, prensip geniş tutulmuşsa onu ortaya çıkaracak şekilde düzenlemeleri teklifi oybirliği ile kabul edildi.

Eren Tarih, Müzik ve Güzel Sanatlar terimleri üzerinde çalışıldığını, bu terimlere son şeklin verildiğini söyleyerek basılıp basılmıyacağını sordu. Sinanoğlu komisyon uygun görürse bu terimlerin basımına verileceğini, Yönetim Kurulu'nun komisyona bu yetkiyi verdiğini açıkladı.

Dilbilim terimlerini inceleyen komisyona Eren'in de katılması teklifi çoğunlukla kabul edildi.





Teknik terimlere verilen 225 kuruşun artırılması için yeniden konuşulmasını isteyen Kadaster'ın teklifi 7 oy aldı.

Yeniden konuşulmasını istemiyenlerin teklifi çoğunlukla kabul edildi.

Kemalettin Kamu'nun hazırladığı teknik terimleri gözden geçirmek üzere bir komisyon kurulmasını teklif eden Baltacıoğlu'nun önergesi okundu.

Bu işin kurultaydan sonraya kalması çoğunlukla kabul edildi.

Danışmendgazioğlu'nun hazırladığı teknik terimler sözlüğü hakkında Baltacıoğlu'nun önergesi okundu.

Önce Başuzmandan rapor alınsın, rapor Yürütme Kuruluna geçsin, ondan sonra Başuzmanla teknik müşavirin vereceği her müşterek rapor Yönetim Kurulunun önümüzdeki toplantısına gelsin teklifi oybirliği ile kabul edildi.

Terim Kolu raporu çoğunlukla kabul edildi.

Üçüncü Birleşim - Birinci Oturum

Saat : 10

Başkan : Prof. Dr. Macit Gökberk.

- 1 - Gramer Kolu Başkanı raporunu okudu. Gençan İmlâ Kılavuzunun yeniden gözden geçirilmesini ve yanlışların düzeltilmesini ayrıca Kurumun hangi tip gramer yazması meselesinin konuşulmasını istedi. Mansuroğlu gramer taramaları yapanlardan iş istenirken 12 esas içinde kalmaları şartı tesbit edilmeseydi daha iyi olacağını belirtti. Cin ve Zeren İmlâ Kılavuzu'nun düzeltilmesini, eksiklerin tamamlanmasını ve bir prensipe varılmasını istediler. Caferoğlu bugünkü şekli ile yayınlanmasını istedi. Bir yandan tarama işine devam edilirken, bir yandan da gramere ait belirli konuların arkadaşlara dağıtılmasını, küçük meselelerin ele alınıp üzerinde çalışılmasını ve gramer işinin





teselinin atılmasını teklif etti. Eren İmlâ meselelerine dokunarak İmlâ Kılavuzu'nun basımında tutulan yol hakkında açıklamada bulundu. İmlâ Kılavuzunun 6. baskısı için bir komisyon kurulmasını teklif etti. Ataç İmlâ meselelerinin gelenek meselesi olduğunu açıklıyarak yeniden görüşülmesini istedi.

Aksoy İmlâ Kılavuzu yarı resmîyet kazanmış bir kitap olduğu için Maarif Vekâletinin haberi olmadan değiştirilemeyeceğini hatırlatarak bir yandan İmlâ Kılavuzunun eski haliyle basılmasını, bir yandan da İmlâ Kılavuzunun eksiklerini tamamlayacak ve yanlışlarını düzeltecek surette yeni bir eserin yayınlanmasını teklif etti. Mansuroğlu bir dilin grameri yapılmadıkça İmlâ kurallarının tesbit edilemeyeceğini belirtti. Eren işin beklemeğe tahammülü olmadığını, İmlâ kurallarını tesbit etmenin ve İmlâ Kılavuzunu düzeltmenin zaruri olduğunu açıklıyarak misaller verdi. Kurum İmlâ meselesini halâ ederse Maarif Vekâletinin de bu işi memnurlukla karşılayacağını belirtti.

Gencan teklifini üç noktada özetledi:

- a) İmlâ Kılavuzunda esaslı bir değişikliğe gidilmesin, ufak pürüzler giderilsin.
- b) Önsözde yanlış anlaşılmaya meydan veren ibareler düzeltilsin,
- c) Kitap basanların bazılarında müşkülleri sorulsun, onlara cevap verilsin.

Zeren aydınlar arasında anket açılmasını teklif etti. Kurultaya hazırlıklı gidilmesini istedi.

Başkan Vecihe Hatiboğlu'nun Gramer Kolu Başkanlığından istifa ettiğini bildiren mektubunu okudu. Vecihe Hatiboğlu'nun istifası kabul edildi.

Hatiboğlu'ndan açılan Gramer Kolu Başkanlığına dört aydan beri bu vazifeyi vekil olarak yapan Sinanoğlu'nun asil olarak tayini oybirliği ile kabul edildi.





Üçüncü Birleşim - İkinci Oturum

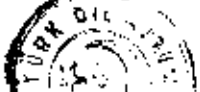
Saat : 15

Başkan : Prof. Dr. Macit Gökberk.

- 1 - Gramer Kolu Başkanı sorulara gerekli cevapları verdi. Ana gramer için tip tesbiti meselesinde kolun tutacağı yolu şöyle açıkladı:  
a) oturmuş teorilerden hareket edilecek. b) temel klâsik yol olacak. c) ayrıca yeni teorilerden faydalanılacak.

Bundan başka tarama şartlarının değiştirilmesi gerektiğine işaret etti. Ayrıca İmlâ Kılavuzunun basımı üzerinde konuştu. Dördüncü baskının kısa zamanda tükendiğini, acele bir beşinci baskıya gitmek gerektiğini açıklayarak bu beşinci baskıyı basımına verirken bazı dizgi ve düzen yanlışları gördüğü için baskıyı durdurduğunu açıkladı. Kuralların yeniden gözden geçirilerek düzeltilmesi gerektiğini söyledi. İmlâ Kılavuzunun yeni basımında a) eksiklerini tamamlanması, yanlışların düzeltilmesi, b) Mahzurlarını düşünerek bu meseleye dokunulmaması gibi iki temayül olduğunu, kendinin de ikinciler gibi düşündüğünü, bununla beraber ihtiyaç gözönünde tutularak işi yayım alanına dökmek şartı ile İmlâ Kılavuzundaki kusurları tesbit edip hal çaresi bulmaya çalışılmasını ve zorlanmadıkça bu çalışmanın saklanması istedi; gerekirse Dil Kurumu'nun görüşü budur diye açıklanabileceğini belirtti. Gramer Kolu önce İmlâ kurallarını gözden geçirir, meseleleri tesbit eder, hal çarelerini arar ve dışarı ile de teması temin maksadı ile bir anket açar. Sonra İmlâ meselelerinin kurulacak komisyonda topluca görüşülebileceğini söyledi.

İmlâ meselelerine ait ayrı ayrı makaleler yayınlanabileceğini de sözlerine ekledi. Mansuroğlu da bu fikre katıldı. Aksoy İmlâ meselelerinin makale halinde değil de ayrı olarak yayınlanmasını istedi.





Başkan teklifleri özetledi: İmlâ Kılavuzunun basımında birleşildiğini fakat 5. baskının fazla beklemeğe tahammülü olmadığı için bu konuşulan meselelerin ancak 6. baskı için uygulanabileceğini söyledi. 5. baskıda küçük pürüzlerin düzeltileceğini, eksiklerin tamamlanacağını ve kısa bir çalışma ile 5. baskının çıkarılacağını açıkladı. Sinanoğlu 2 aya kadar bu işin yapılabileceğini bildirdi, fakat kurallara dokunulmasını istedi.

İmlâ Kılavuzunun 6. baskısı için komisyon kurulması teklifi çoğunlukla kabul edildi.

Gramer Kolu komisyon çalışması üzerinde dursun, kurultaydan sonra gerekli tertibatı alsın teklifi oybirliği ile kabul edildi.

Genel Yazman, Sinanoğlu'nun sözlük komisyonunda çalıştığı için evvelce para aldığını, Gramer Kolu Başkan vekili olunca kendi arzusuyla bu parayı almadığını, çünkü Kolbaşkanlarının fîmî çalışmalarından dolayı ayrıca para almadıklarını belirtti. Bununla beraber Sinanoğlu'nun sözlük çalışmalarına kolbaşkanı sıfatıyla katılmadığını, bu işin sürekli çalışmaya ihtiyaç gösteren başka bir iş olduğunu hatırlatarak Sinanoğlu'nun bu parayı alıp alamıyacağını sordu. Kolbaşkanı ücreti ile bunun karıştırılmamasını, Sözlük için telif hakkı olarak ücret alması gerektiğini belirtti.

Başkan teklifi oya koydu. Sinanoğlu'na Sözlük Komisyonu üyesi olarak şimdiye kadar almadığı telif ücretinin verilmesi, bundan sonraki çalışması için de gereken ücretin verilmesi teklifi oybirliği ile kabul edildi.

Gramer Kolu raporu oybirliği ile kabul edildi.

- 2 - Yayın Kolu Başkanı raporunu okudu. Genel Yazman Kutadgu Billig hakkında açıklamada bulundu. Zeren konferans gezilerinin nasıl tertiplendiğini sordu. Konferanslar üzerinde konuştu. Caferoğlu konferansların yazılıp yayınlanmasını istedi. Aksoy konferans verenlerden metinlerin istenmesini teklif etti. Ataç konferans-





Verilen konferansların haber olarak dergide sözü edilmesini istiyen Kırkpınar'ın teklifi oybirliği ile kabul edildi.

Yayın Kolu raporu çoğunlukla kabul edildi.

- 3 - Genel Yazman monografi vazifesi verilen Gencan'ın çalışmalarını bitirip hazırladığı monografiyi Kurum'a verdiğini söyleyerek üç yıllık emek mahsullü olan bu çalışma için iki bin lirayı az bulduğunu söyledi. Sinanoğlu da Gencan'ın monografisi hakkında açıklamada bulundu. 190 sayfalık başarılı bir esere gereken ücretin verilmesinin uygun olacağını ve değerlilik bakımından ücretin artırılması hususunda Yönetim Kurulu kararı olduğunu belirtti. Gencan hazırladığı monografi hakkında açıklamada bulundu. Caferoğlu ve Eren K. de iki bin liranın verilmesini değerlilik zammı için de monografinin ayrıca incelenmesini istediler.

Başkan teklifi oya koydu.

a) Gencan'a şimdilik iki bin lira verilsin, kol eseri incesin, gelecek toplantıya buraya getirsin, değerliliği bakımından ayrıca bir ücret verilmesi gerekiyorsa burada konuşulsun teklifi oybirliği ile kabul edildi.

b) Bundan sonra Kurum'a verilecek monografiler için de aynı yolun tutulması teklifi oybirliği ile kabul edildi.

c) Monografi yapacakların evvelce tesbit edilen 12 madde kaydından kurtulmaları teklifi oybirliği ile kabul edildi.

- 4 - Üye olmak isteyenlerin dilekçeleri okundu.

Alişan Reşit İncoğlu, Uluç Bahadır Alkım, Osman Turgut Pamirli, Yusuf Ziya Bahadınlı, Hakkı Çavuşgil, Yahya Arcan, Rana Egelioğlu, Kemal Or, Özdemir Nutku, Tarık Dursun K., Sitki Uluata,





Neclâ Sâkmen, Osman Nedim Tuna, İsmet Ercan, Saadet Diniz, Sabahattin Batur, Sevgi Batur, Burhanettin Batıman ve Tahsin Yazıcı'nın üyelik teklifleri oybirliği ile kabul edildi. Ancak Tahsin Yazıcı'nın üyelik teklifi mektubunda Dil Kurumu'nun amacını benimsediği açıkça belirtilmiş olmadığından gelecek toplantıya kadar bu eksiğin tamamlanması istendi.

Bundan sonra Emin Bilgiç'in üyelik teklifi ile bu teklif üzerine Yürütme Kurulunca verilen karar okundu, üzerinde görüşüldükten sonra oya kondu. 1 • karşı çoğunlukla üyelik teklifi kabul edilmedi.

- 5- Caferoğlu Eckmann, Tietze ve Anheger'in Kurum'a muhabir üye olmalarını istediğini söyledi. Eren bunlardan önce muhabir üyeliğe hak kazanmış başka Türkologlar olduğunu hatırlattı. Genel Yazman yardımcı üyelik verilebileceğini söyledi. İğdemir Tüzük gereğince ancak Türkler... yardımcı üye olabileceklerini hatırlattı. 25. yıldönümünde bazı muhabir üyelikler verilebileceğini söyledi.

Mayısa kadar Yürütme Kurulu adayları tesbit etsin, her aday hakkında bir rapor hazırlasın, mayısta buraya getirsin, kabul edilirse mayıstan sonra kendilerine yazılsın şeklinde özetlenen teklif oybirliği ile kabul edildi.

- 6- Genel Yazman, Faruk Timurtaş'ın Kurumca basılmasını teklif ettiği Husrev ü Şirin adlı eseri hakkında açıklamada bulundu, önümüzde çok az vakit olduğu için Kurultaydan sonraya kalması gerektiğini söyledi.
- 7- Jean Deny armağanı için hazırlanan yazıların listesi okundu. Eserin basılması oybirliği ile kabul edildi.
- 8- Bundan sonraki toplantının mayısın ortasında İstanbul'da yapılması oybirliği ile kabul edildi.





*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Zeren

Ulken

*[Handwritten signature]*

Stanoğlu

Mansuroğlu

Levend



*[Handwritten signature]*

Koç

Kırkpınar

İzbirak



*[Handwritten signature]*

Gökberk

*[Handwritten signature]*

Gencan

Egat-kadaster

*[Handwritten signature]*

Eren

*[Handwritten signature]*

Çarlar

*[Handwritten signature]*

Ölç

*[Handwritten signature]*

Caferoğlu

*[Handwritten signature]*

Birsel

*[Handwritten signature]*

Bayur

*[Handwritten signature]*

Baltacıoğlu

*[Handwritten signature]*

Atag

Ağkay

